



Heritage 33 $\frac{1}{3}$

Plattenspieler

Sicherheitshinweise &
Bedienungsanleitung



Sehr geehrter NABO-Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von NABO entschieden haben.

Unsere Produkte sind so konzipiert, dass sie auch in der Topausstattung kinderleicht zu bedienen sind. Wir arbeiten kontinuierlich daran, die Qualität unserer Produkte auf höchstem Niveau zu halten und stetig zu verbessern.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem NABO-Produkt.

Mit freundlichen Grüßen,
Ihr NABO-Sales-Team

Sollte das Produkt nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den NABO-Kundendienst unter: **reklamation.nabo.at**

Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gerne, eventuelle Probleme zu lösen.

Um die Leistung unserer Produkte zu verbessern, nehmen wir regelmäßig Aktualisierungen vor. Änderungen vorbehalten!

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für zukünftiges Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Sollten Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, dann muss diese Bedienungsanleitung mit übergeben werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung entstanden sind.

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise	5
1.1 Vor der Benutzung	6
2. Angaben nach Verordnung (EU) 2019/1782	7
3. Lieferumfang	7
4. Technische Daten	7
5. Teile und Funktionen des Plattenspieler	7
6. Erste Inbetriebnahme	8
7. Anschluss Lautsprecher / Verstärker	8
8. Phono Modus (Schallplatten abspielen)	9
8.1 Tonarm entsichern (Verriegelung lösen)	10
9. Wireless Audio Mode (Kabellose Verbindung)	10
10. Einstellung des Gegengewichts	10
11. Einstellung der Anti-Skating-Kontrolle	11
12. Nadeltausch	11
13. Pflege	11
14. Konformität	12
15. Entsorgung	12
16. Garantieurkunde	13
16.1 Garantiebedingungen	13

1. Sicherheitshinweise

Beachten Sie bei der Verwendung von einem Elektrogerät jederzeit die allgemeinen Sicherheitshinweise, darunter auch die folgenden:

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE GUT AUF



UM DAS VERLETZUNGSRISIKO ZU VERRINGERN, MUSS DER BENUTZER DIE BEDIENTUNGS-ANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN.



HALTEN SIE KINDER VOM GERÄT FERN, UM GEFAHREN ZU VERMEIDEN.



DIESES GERÄT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT.

WARNSYSTEM - ICONS



GEFAHR - Unmittelbar gefährliche Situation mit schwerer Verletzungen oder Todesfolge.



GEFAHR - Unmittelbar gefährliche Situation mit schwerer Verletzungen oder Todesfolge.



WARNUNG - Mögliche gefährliche Situation mit **schwerer** Verletzungsfolge.



VORSICHT - Mögliche gefährliche Situation mit **leichter** Verletzungsfolge.



ACHTUNG - Gefahr von Sachschäden.



HINWEIS

1.1 Vor der Benutzung

HINWEIS

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNG - Mögliche gefährliche Situation mit **schwerer** Verletzungsfolge.

- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann. Falls versehentlich ein Fremdkörper in das Gerät gelangt, wenden Sie sich an Ihren Händler.

VORSICHT - Mögliche gefährliche Situation mit **leichter** Verletzungsfolge.

- Öffnen und schließen Sie die Plattenspielerabdeckung vorsichtig. Halten Sie sie dabei entweder in der Mitte oder an den Seiten fest.
- Berühren Sie die Nadelspitze nicht mit den Fingern. Vermeiden Sie außerdem, dass die Nadel gegen den Plattenteller oder den Rand einer Schallplatte stößt.

ACHTUNG

Gefahr von Sachschäden.

- Wählen Sie einen sicheren Standort und stellen Sie das Gerät nicht in direktes Sonnenlicht oder in die Nähe von Wärmequellen.
- Vermeiden Sie Standorte, die Vibrationen, übermäßigem Staub, Kälte oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Netzsteckers aus der Steckdose immer direkt am Stecker und nicht am Kabel.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät mit chemischen Lösungsmitteln zu reinigen, da

diese die Oberfläche beschädigen könnten. Wischen Sie die Staubschutzhaube und das Plattenspielergehäuse vorsichtig mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie nur eine kleine Menge eines milden Reinigungsmittels zur Reinigung des Plattentellers und der Staubschutzhaube.

- Reinigen Sie die Nadelspitze regelmäßig. Verwenden Sie dazu eine weiche Bürste und bürsten Sie ausschließlich von hinten nach vorne.
- Falls Sie eine Reinigungsflüssigkeit für die Nadel verwenden müssen, tragen Sie diese nur sehr sparsam auf.
- Tonabnehmer (audio-technica) - Die Nadel ist durch eine transparente Schutzkappe geschützt. Entfernen Sie diese vor der Benutzung.
- Plattenteller (Platter) – Legen Sie zuerst die Gummimatte auf und anschließend die Schallplatte darauf.

2. Angaben nach Verordnung (EU) 2019/1782

- Handelsmarke: NABO
- Handelsregisternummer: FN 204682d
- Anschrift: Harterfeldweg 4, 4481 Asten
- Modellkennung: GKYP0020120EU1
- Eingangsspannung: 100-240V
- Eingangswechselstromfrequenz: 50/60Hz
- Ausgangsspannung / Ausgangsstrom / Ausgangsleistung: 12.0V==0.2A 2.4W
- Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 74.13%
- Effizienz bei geringer Last (10%): 65.85%
- Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0.050W

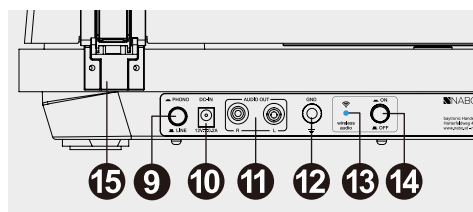
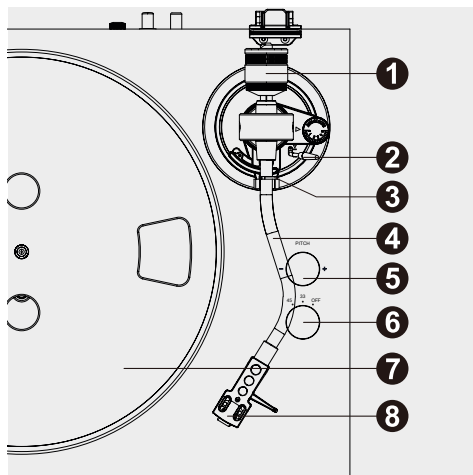
3. Lieferumfang

- 1x Netzadapter
- 1x 45-U/min-Adapter
- 1x Filzmatte
- 1x RCA-Audiokabel 1m
- 1x Masseanschluss-Kabel 1m

4. Technische Daten

- Wireless Audio - kabellose Verbindung mit Kopfhörern oder Lautsprechern
- integrierter Phono-Vorverstärker
- 2-Geschwindigkeiten: 33 und 45 U/min
- S-förmiger Tonarm aus Aluminium
- Tonabnehmer (audio-technica)
- PHONO- / LINE-Ausgang (Schalter)
- Plattenteller (Druckguss-Aluminium)
- Einstellbares Gegengewicht
- Masseanschluss
- Stereo-Cinch-Ausgang (RCA)
- Pitch-Regelung
- Anti-Skating-Funktion
- Transparente Staubschutzabdeckung
- Gleichstromversorgung 12V / 0,2A
- Abmessung: 42,5 x 13,5 x 33,2 cm | 4,4 kg
- Farbe: Pianolack Schwarz

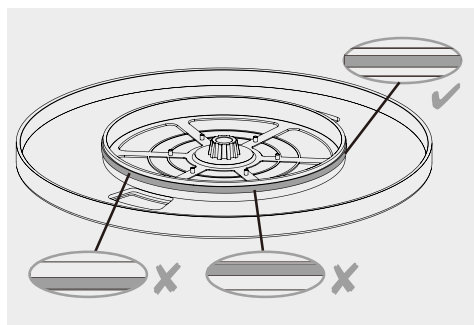
5. Teile und Funktionen des Plattenspielers



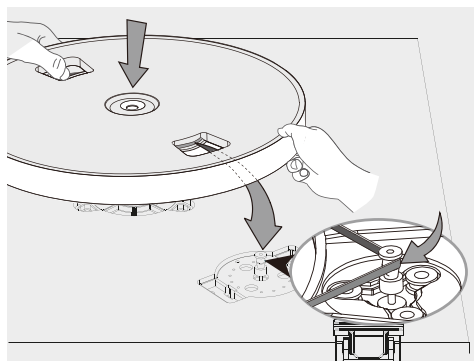
1. Gegengewicht
2. Tonarmhalterung
3. Tonarmhalterung/-ablage mit Klemme
4. Tonarm
5. Drehzahlregler (Pitch Control Regler)
6. Ein-/Aus-Schalter | 33 U/min | 45 U/min
7. Plattenteller
8. Tonabnehmer (audio-technica)
9. Schalter - Phono | Line
10. Strom Anschluss
11. Audio Out - Zum Anschluss externer Lautsprecher oder einer Audioanlage.
12. Masseanschluss (GND)
13. Wireless Audio LED-Anzeige
14. Schalter - Ein/Aus Wireless Audio
15. Scharniere

6. Erste Inbetriebnahme

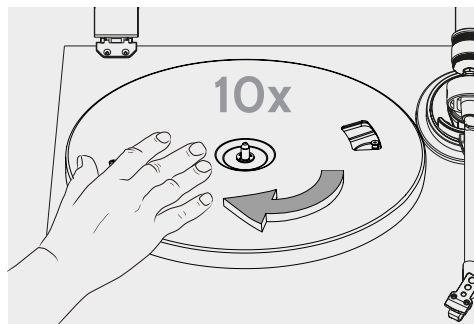
1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und schieben Sie die Aufnahmen der Staubschutzhaube auf die Scharniere an der Rückseite des Geräts (die Scharniere sitzen etwas straff; gehen Sie beim Befestigen vorsichtig vor). Entfernen Sie anschließend sämtliches Klebeband oder Draht, mit dem Teile des Plattenspieler für den Transport gesichert wurden.
2. Plattenteller montieren und Antriebsriemen einhängen
 - a. Drehen Sie den Plattenteller um. Auf der Unterseite sehen Sie den Antriebsriemen.



- b. Setzen Sie den Plattenteller auf die Spindel und legen Sie anschließend den Riemen über die Antriebsrolle. Achten Sie darauf, dass der Riemen nicht verdreht ist.



- c. Drehen Sie den Plattenteller langsam etwa **10 Umdrehungen im Uhrzeigersinn**, damit sich der Riemen korrekt setzt und der Teller gleichmäßig läuft. Legen Sie anschließend die Gummimatte auf den Plattenteller.



3. Stecken Sie den Netzadapter fest und sicher in die **DC-IN-Buchse** auf der Rückseite des Geräts. Schließen Sie anschließend den Netzstecker des Netzadapters an eine Steckdose an.

7. Anschluss Lautsprecher / Verstärker

Dieser Plattenspieler kann über die **RCA-Ausgänge (Cinch-Ausgänge)** an einen externen Verstärker oder ein Lautsprechersystem angeschlossen werden. Es gibt zwei Anschlussmöglichkeiten:

Modus 1 - LINE

Stellen Sie den Schalter auf der Rückseite des Plattenspieler auf [**LINE**].

Verbinden Sie anschließend den Plattenspieler direkt mit einem Lautsprechersystem, das über einen **integrierten Verstärker (Aktivlautsprecher)** verfügt.

Modus 2 - PHONO

Stellen Sie den Schalter auf der Rückseite des Plattenspieler auf [**PHONO**].

Verbinden Sie den Plattenspieler zunächst mit einem **externen Phono-Vorverstärker**. Anschließend verbinden Sie den Phono-Vorverstärker mit einem Lautsprechersystem, das über einen integrierten Verstärker verfügt.

i Hinweis

Line Out verwenden, wenn der Plattenspieler direkt an Aktivlautsprecher oder einen Eingang mit Line-Pegel angeschlossen wird.

Phono verwenden, wenn ein separater Phono-Vorverstärker genutzt wird oder ein Verstärker über einen speziellen **Phono-Eingang** verfügt.

8. Phono Modus (Schallplatten abspielen)

1. Legen Sie eine Schallplatte auf den Plattenteller und wählen Sie die passende Geschwindigkeit (**33/45 U/min**) entsprechend der Platte.

i Hinweis - Bei der Wiedergabe einer **45-U/min-Schallplatte** verwenden Sie den mitgelieferten **45-U/min-Adapter**.

2. Entfernen Sie den Nadelschutz.

Öffnen Sie die Tonarmklemme, um den Tonarm zu lösen (**Siehe: 8.1 Tonarm entsichern**). Schieben Sie den Tonarmlift nach hinten, um den Tonarm anzuheben, und bewegen Sie ihn vorsichtig über die gewünschte Position der Schallplatte.

Sie können den **Drehzahlregler [5]** drehen, um die Geschwindigkeit des Plattentellers leicht anzupassen. Der Plattenteller beginnt sich zu drehen, sobald der Tonarm in Richtung der Platte bewegt wird. Schieben Sie den **Tonarmlift [4]** nach vorne, um den Tonarm langsam auf die gewünschte Posi-

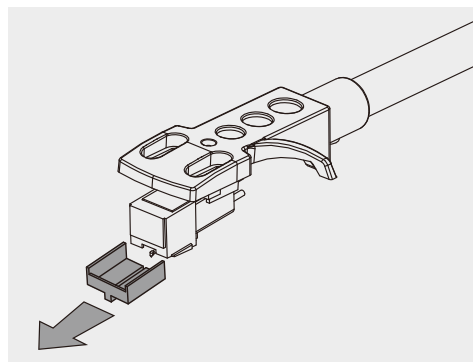
tion der Platte abzusenken und die Wiedergabe zu starten.

3. Wenn Sie die Wiedergabe stoppen möchten, schieben Sie den Tonarmlift nach hinten, um den Tonarm von der Platte zu heben, und bringen Sie ihn zurück in seine Halterung.

Schieben Sie anschließend den **Tonarmlift [4]** nach vorne, um den Tonarm abzusenken. Nachdem der Tonarm abgesenkt wurde, sichern Sie ihn mit der Tonarmklemme.

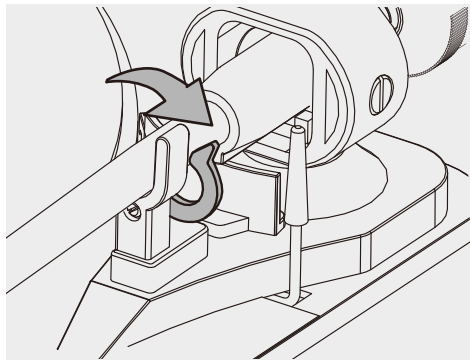
i Hinweis - Berühren Sie den Tonabnehmer während der Wiedergabe nicht mit der Hand, um Kratzer an der Schallplatte oder Beschädigungen am Tonabnehmer zu vermeiden.

i Hinweis - Entfernen Sie die Schutzkappe der Nadel vom Tonabnehmer am Tonarm, indem Sie sie vorsichtig nach vorne abziehen.

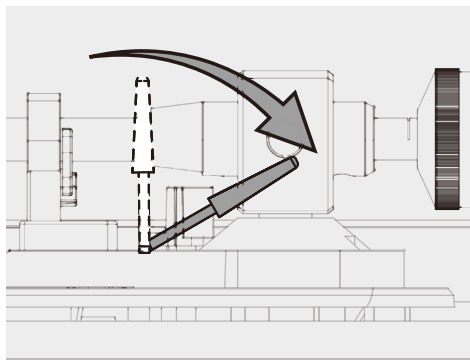


8.1 Tonarm entsichern (Verriegelung lösen)

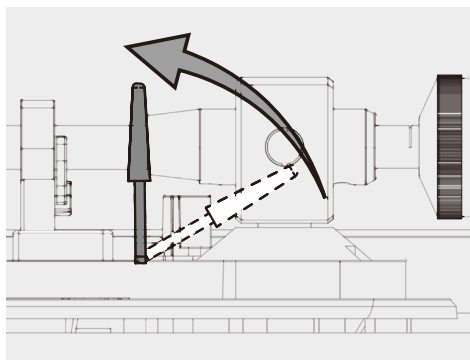
1. Lösen Sie die Verriegelung der Tonarmhalterung.



2. Drücken Sie den Hebel nach unten, um den Tonarm anzuheben.



3. Drücken Sie den Hebel nach oben, um den Tonarm sanft abzusenken.



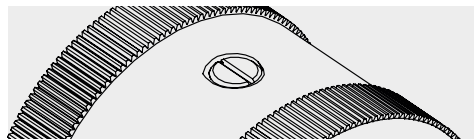
9. Wireless Audio Mode (Kabellose Verbindung)

Stellen Sie den Schalter auf der Rückseite des Plattenspielers auf [ ON]. Die LED-Anzeige (wireless audio) blinkt blau.

Schalten Sie anschließend die Bluetooth-Funktion des Lautsprechers oder der Kopfhörer ein und starten Sie den Kopplungsvorgang. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, hört die LED-Anzeige auf zu blinken. Die Musik der Schallplatte wird dann drahtlos an den Lautsprecher oder die Kopfhörer übertragen.

10. Einstellung des Gegengewichts

Lösen Sie vor der Einstellung die **Sicherungsschraube** des Gegengewichts.



Legen Sie eine Tonarmwaage auf den Plattenteller und führen Sie den Tonarm vorsichtig so, dass die Nadel auf der Waage aufliegt.

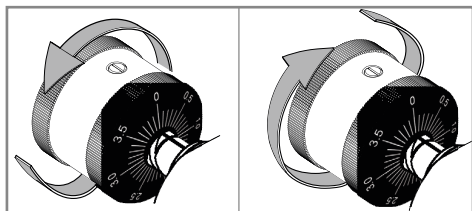
i Hinweis - Wenn der Anpressdruck **< 3,0g** beträgt, drehen Sie das Gegengewicht **gegen den Uhrzeigersinn**, bis etwa **3,5g** erreicht werden.

Wenn der Anpressdruck **> 4,0g** beträgt, drehen Sie das Gegengewicht **im Uhrzeigersinn**, bis etwa **3,5g** erreicht werden.

Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, ziehen Sie die **Sicherungsschraube** wieder fest.

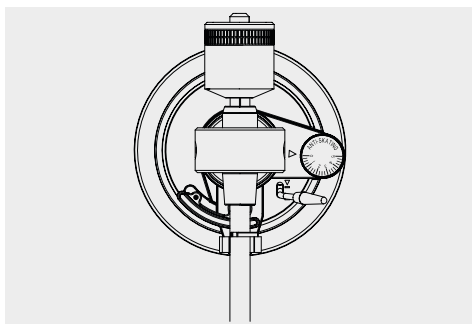
i Hinweis - Der empfohlene Auflagekraftbereich für den eingebauten **audio-technica AT3600L-Tonabnehmer** liegt bei **3,0 - 4,0g**. Das Gegen-

gewicht ist werkseitig bereits für diesen Tonabnehmer voreingestellt.



11. Einstellung der Anti-Skating-Kontrolle

Stellen Sie die **Anti-Skating-Einstellung** auf denselben Wert ein wie den auf dem Skalenring gewählten Wert, sodass er dem Auflagegewicht der Nadel auf der Schallplatte entspricht.



Wenn das Gewicht **3,0g** beträgt, sollte der Regler auf den Wert **3** eingestellt werden.

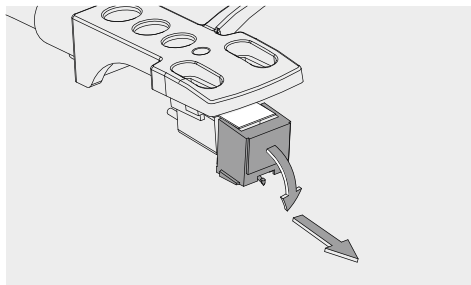
12. Nadeltausch

i Hinweis - Es wird empfohlen, die Nadel nach etwa **1.000 Betriebsstunden** oder bei Beschädigung zu ersetzen.

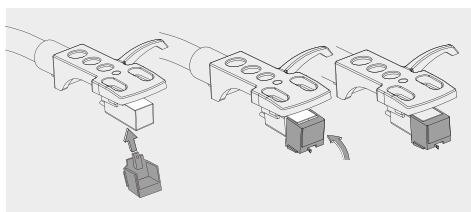
Schalten Sie den Plattenspieler aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz.

Zum Entfernen der alten Nadel halten Sie den **Tonabnehmerkopf** und den **Tonabnehmerkörper** fest. Drehen Sie die Vorderseite der Nadel nach

vorne und ziehen Sie sie anschließend nach unten heraus.

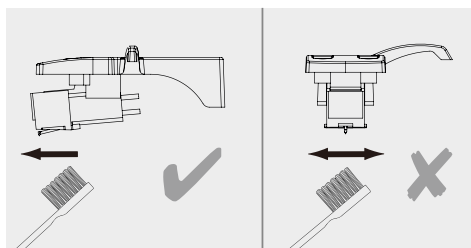


Zum Einsetzen einer neuen Nadel setzen Sie diese auf den Tonabnehmer auf, heben und drehen sie anschließend, bis sie hörbar einrastet.



13. Pflege

Die Nadel sollte gelegentlich gereinigt werden, um Fussel und Staub zu entfernen.



i Hinweis - Verwenden Sie ausschließlich eine geeignete Nadelbürste oder einen Nadelreiniger (nicht im Lieferumfang enthalten). Reinigen Sie die Nadelspitze, indem Sie die Bürste von hinten nach vorne über die Nadelspitze führen.

14. Konformität

Hiermit erklärt die baytronic Handels GmbH, dass sich das Gerät NABO Heritage 33 in Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen befindet:

Plattenspieler: RED 2014/53/EU und RoHS 2011/65/EU.

Netzadapter: LVD 2014/35/EU, EMV 2014/30/EU, Ökodesign 2009/125/EG und RoHS 2011/65/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: **content.nabo.at**



Importeur / Hersteller

baytronic Handels GmbH
Harterfeldweg 4, A-4481 Asten
marketing@nabo.at

15. Entsorgung



DE | Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei

zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.



AT | Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recy-

cling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

16. Garantieurkunde

Für dieses Gerät übernehmen wir 24 Monate Garantie! Wir verpflichten uns, während der 24-monatigen Garantiezeit Ihr Gerät kostenlos instandzusetzen bzw. Ihrem Fachhändler die Ersatzteile kostenlos zur Verfügung zu stellen, wenn es infolge eines Fabrikations- oder Materialfehlers versagen sollte. Weitergehende Ansprüche gegen uns sind ausgeschlossen. Beschädigungen welche durch höhere Gewalt oder auf dem Transportweg entstanden sind, sind ausgeschlossen.

16.1 Garantiebedingungen

1. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum und erstreckt sich über 24 Monate. Der Beginn der Garantiezeit gilt als nachgewiesen, wenn der Käufer den Kaufbeleg (Quittung / Kassenzettel) zusammen mit der vom Verkäufer ausgefüllten und unterschriebenen Garantiekarte verlegt. Die Seriennummer des Produktes muss mit der eingetragenen Nummer auf der Garantiekarte übereinstimmen!
2. Während der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Mängel, soweit sie nachweislich auf Fabrikations- oder Materialfehler zurückzuführen sind.
3. Ausgeschlossen von der Garantie sind Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Anleitung und betriebsbedingte Abnutzung auftreten. Ebenso erstreckt sich die Garantie nicht auf Verschleißteile und leicht zerbrechliche Materialien. Beschädigungen welche auf dem Transportweg entstehen gehen zu Lasten des Käufers.
4. Die Entscheidung über Reparatur, Austausch oder Ersatz bleibt bei uns. Ausgetauschte oder ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über. Durch Repara-

tur oder Teileersatz wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!

5. Der Garantieanspruch erlischt, sobald Personen in das Gerät eingreifen, die von NABO nicht für den Service autorisiert sind – ebenso, sobald das Gerät zu gewerblichen Zwecken eingesetzt wird.
6. Heben Sie unbedingt die Originalverpackung auf, damit das Gerät im Servicefall ohne Beschädigungen transportiert werden kann.
7. Wenden Sie sich im Garantiefall an Ihren Fachhändler oder an eines unserer autorisierten Service-Center.
8. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen! Sollten Teile dieser Bestimmung unwirksam sein, so gelten sie sinngemäß. Die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen wird hiervon nicht berührt.

Servicepartner Österreich:

baytronic Handels GmbH
service@nabo.at
Tel.: 07224/68 378 62

Um Ihnen eine schnellstmögliche Bearbeitung Ihres Reklamationsfalls garantieren können möchten wir Sie bitten, diese auf unserer Serviceplattform zu melden:
reklamation.nabo.at

Bitte ausfüllen!

Gerätetyp _____

Seriennummer _____

Name des Käufers _____

Kaufdatum _____

Stempel / Unterschrift des Händlers _____



nabo.at
nabo.electronics